



Previdenza lungimirante per il personale

Previdenza professionale

Indice

Previdenza lungimirante per il personale	4
I partner per la vostra previdenza	5
Piani previdenziali flessibili con i moduli previdenziali	6
Piani previdenziali flessibili con i moduli previdenziali; pool d'investimento	7
Ecco le altre carte vincenti del...	8
...pacchetto «soluzioni combinate»	9
Previdenza senza inconvenienti	10
Qualche altro chiarimento?	11

Previdenza lungimirante per il personale

La previdenza a favore del personale di un'azienda è anche questione di fiducia e sicurezza. Ecco perché la Banca Cantonale è il partner migliore per costruire il secondo pilastro della previdenza per il vostro personale.

La Banca Cantonale abbina i più moderni criteri di bancassicurazione al tradizionale orientamento alla sicurezza. Per ogni singolo ambito di competenza la Banca Cantonale si avvale del sostegno mirato di specialisti; i suoi partner si chiamano Swisscanto Fondazione collettiva, Swisscanto Fondazione di investimento e Helvetia Assicurazioni.

Nelle pagine che seguono desideriamo spiegarvi dettagliatamente perché la Banca Cantonale è l'unico partner veramente (con)vincente per la previdenza del personale.



I partner per la vostra previdenza

Affidare la previdenza del personale alla Banca Cantonale significa beneficiare del know how di un pool di specialisti. Questa collaborazione garantisce la soluzione previdenziale ottimale alla vostra azienda. La Banca Cantonale vi è sempre vicina: è radicata nello stesso tessuto economico in cui vi trovate a operare. Nella sua qualità di banca universale, è in grado di elaborare insieme a voi la soluzione previdenziale più adatta alle vostre esigenze in termini di rendimento, sicurezza e trasparenza.

Per il servizio di consulenza ed assistenza: Swisscanto Fondazione collettiva

La Fondazione collettiva Swisscanto, con sede a Basilea, è un istituto di previdenza comune delle Banche Cantionali e di Helvetia Assicurazioni. In quanto fondazione registrata, essa soddisfa i requisiti di legge per l'esercizio della previdenza professionale. Fondata nel 1973, la Fondazione collettiva Swisscanto vanta una lunga esperienza nella consulenza e nell'amministrazione di soluzioni previdenziali per aziende di qualunque dimensione. Affidando la previdenza del vostro personale alla Banca Cantonale, Swisscanto Fondazione collettiva istituisce per la vostra azienda un proprio istituto di previdenza con una propria contabilità.

Per il rendimento: Swisscanto Fondazione di investimento

I fondi raccolti con la previdenza professionale devono essere gestiti con una strategia di investimento professionale, in grado di soddisfare tanto le norme di legge quanto le esigenze di rendimento e sicurezza. La Fondazione di investimento Swisscanto, anch'essa un'impresa comune delle Banche Cantionali, è l'operatore competente per risolvere tutte le questioni d'investimento in relazione alla previdenza professionale.

Per la sicurezza: Helvetia Assicurazioni

La copertura dei rischi di decesso e d'invalidità è garantita da Helvetia Assicurazioni, cofondatrice di Swisscanto. Helvetia è una grande compagnia di assicurazioni sulla vita, in grado quindi di fornire, in qualsiasi momento, una copertura assicurativa completa.

Piani flessibili grazie ai moduli previdenziali

Per risolvere i problemi legati alla vostra previdenza professionale, la Fondazione collettiva Swisscanto offre piani previdenziali caratterizzati da estrema flessibilità, perfettamente adattabili alle esigenze della vostra azienda. Selezionate i moduli che più si adattano alle vostre esigenze di previdenza, le possibilità non mancano! La definizione dei salari assicurati o degli importi delle rendite, ad esempio, diviene trasparente e perfettamente ricostruibile.

Il vostro consulente sarà lieto di fornirvi un dépliant separato su cui sono riportate tutte le informazioni sui singoli moduli previdenziali a disposizione per costruire il piano previdenziale personalizzato.

Nonostante tutta la flessibilità, un modulo non corrisponde alle vostre aspettative? Richiedeteci di elaborare una soluzione individuale!

I vostri vantaggi

Indipendentemente dal piano di previdenza prescelto, beneficerete comunque dei seguenti vantaggi:

- soluzione previdenziale semplice, trasparente e ripercorribile
- versamento dei contributi di risparmio soltanto a fine anno, senza interessi
- gestione patrimoniale professionale da parte della Fondazione di investimento Swisscanto

Previdenza sovraobbligatoria

La fondazione affiliata Swisscanto Supra propone soluzioni per la previdenza complementare nell'ambito sovraobbligatorio. Questo tipo di soluzioni sono consigliate per risolvere separatamente le esigenze previdenziali di determinate categorie di collaboratori, come quadri o membri della direzione. Richiedete ulteriori informazioni presso il vostro consulente della Banca Cantonale o presso Swisscanto Fondazione collettiva.



Strategia di investimento e rendimenti; pool di investimento

La strategia di investimento è definita dal Consiglio della fondazione collettiva Swisscanto ed è finalizzata alla garanzia costante di un giusto equilibrio tra il rendimento e la sicurezza.

L'attuazione di questa strategia di investimento compete alla Fondazione di investimento Swisscanto, che gestisce i fondi di previdenza in conformità alle disposizioni di investimento specifiche della LPP.

Rendimenti ed eccedenze

La LPP prescrive un interesse minimo per gli averi di vecchiaia, che viene deciso dal Consiglio federale. La Fondazione collettiva Swisscanto, in qualità di ente previdenziale, garantisce come minimo questo rendimento.

Se la Fondazione di investimento Swisscanto è in grado di realizzare rendimenti superiori rispetto al livello minimo garantito, grazie alla propria strategia di investimento e in funzione della situazione di mercato, il consiglio di fondazione determina l'ammontare della distribuzione delle eccedenze alle aziende affiliate. I proventi eccedenti il minimo che non tornano alle aziende affiliate vengono assegnati alle riserve di fluttuazione. Tali riserve servono a garantire la capacità di rischio a lungo termine della Fondazione collettiva Swisscanto.

Le commissioni previdenziali delle aziende affiliate decidono in quale forma debbano essere accreditati agli assicurati delle proprie aziende gli eventuali proventi eccedenti il minimo.

Pool di investimento

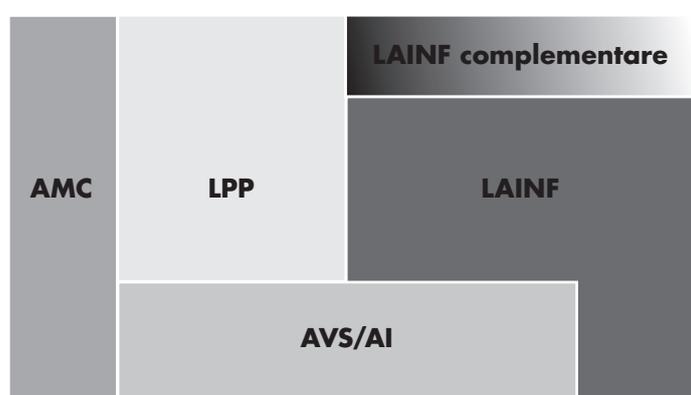
I capitali di vecchiaia di tutti gli istituti di previdenza affiliati alla Fondazione collettiva Swisscanto vengono investiti insieme (pool di investimento). L'allocazione di portafoglio di questo pool di investimento è impostata in modo tale da garantire un giusto equilibrio tra rendimento ottimale e massima sicurezza. Data l'esigua volatilità è possibile ottenere un rendimento costante e ogni singola cassa di previdenza affiliata ha l'opportunità di beneficiare direttamente del profilo di rischio della fondazione. Un opuscolo separato spiega come, a determinate condizioni, potete influire sull'investimento dei fondi di previdenza. Chiedete al vostro consulente previdenziale ulteriori informazioni su questa interessante possibilità!

Allocazione di portafoglio del pool*

Obbligazioni Svizzera	44 %
Obbligazioni estero	11 %
Obbligazioni High Yield	7 %
Convertibles	6 %
Azioni Svizzera	4 %
Azioni estero	6 %
Azioni Emerging Markets	4 %
Immobili Svizzera	11 %
Immobili estero	2 %
Hedge Funds	2 %
Commodities	2 %
Liquidità	1 %

* Allocazione di portafoglio approssimativa.
L'allocazione di portafoglio aggiornata è riportata sempre su www.swisscanto.ch ► Fondazione collettiva ► Cifre importanti.

Ecco le altre carte vincenti del...



Previdenza: sistema globale armonico

In Svizzera, il sistema della previdenza sociale si fonda su diversi pilastri i cui singoli elementi devono essere perfettamente armonizzati tra di loro. Singole componenti vengono garantite dallo stato, molte nell'ambito della previdenza professionale e altre dal settore privato.

La previdenza professionale è soltanto una parte di questa rete; essa è costituita sostanzialmente dalla previdenza per il personale vera e propria, dall'assicurazione dell'indennità giornaliera in caso di malattia e dall'assicurazione contro gli infortuni alla LAINF.

Assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia (AMC)

L'obbligo del datore di lavoro di continuare a pagare il salario in caso di malattia, disciplinato dalla legge, non risponde ormai più in alcun modo alle esigenze attuali. Con l'assicurazione collettiva d'indennità giornaliera in caso di malattia (AMC) il versamento del salario è garantito per un periodo di due anni ovvero fino al momento in cui, di regola, inizia il versamento delle prestazioni di altre assicurazioni sociali.

Per la copertura della perdita di guadagno in caso di malattia la Fondazione collettiva Swisscanto collabora con Helsana Assicurazioni SA.

Assicurazione contro gli infortuni

Tutti i lavoratori dipendenti in Svizzera sono obbligatoriamente assicurati contro gli infortuni. In quest'ambito, la Fondazione collettiva Swisscanto collabora con Helsana Infortuni SA, sia nell'assicurazione obbligatoria LAINF sia nell'assicurazione LAINF complementare. Con quest'ultima potrete ottimizzare le prestazioni assicurative e quindi la garanzia per i vostri collaboratori. La LAINF complementare garantisce (in analogia all'assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia) il versamento continuato del salario per le quote eccedenti il tetto LAINF. Per poter realizzare una protezione assicurativa ottimale, è indispensabile riuscire a coordinare adeguatamente tutti gli elementi del sistema previdenziale.

I nostri consulenti specializzati saranno lieti di elaborare insieme a voi un progetto previdenziale in cui nulla è fuori posto; e vi presenteranno offerte di assicurazioni per l'indennità giornaliera in caso di malattia e per l'assicurazione contro gli infortuni.

...pacchetto «soluzioni combinate»

Il pacchetto «soluzioni combinate» Swisscanto è lo strumento ideale per coordinare adeguatamente i singoli elementi della previdenza in azienda:

Lei conclude la previdenza per il personale unitamente all'indennità giornaliera in caso di malattia o a un'assicurazione contro gli infortuni LAINF; oppure subito tutte e tre insieme. Oltre ad essere estremamente semplice, questa soluzione integrata in materia di previdenza del personale della vostra Banca Cantonale vi offre anche un «pacchetto» colmo di vantaggi:

- un interlocutore unico per la totalità di prestazioni e servizi
- prestazioni perfettamente armonizzate fra loro
- il versamento delle prestazioni è coordinato
- e soprattutto: con la stipula simultanea di almeno un'altra assicurazione (accanto al contratto LPP) nell'ambito del pacchetto «soluzioni combinate», Swisscanto concede per il primo anno di assicurazione uno sconto combinazione!

Chiedete ulteriori dettagli al vostro consulente previdenziale.

Di seguito le singole prestazioni garantite:

Previdenza del personale (LPP)

- Copertura dei rischi invalidità e decesso in seguito a malattia
- Copertura degli infortuni nel quadro delle disposizioni legali in merito al coordinamento
- Copertura dei rischi invalidità e decesso in caso d'infortunio per le parti del salario eccedenti l'importo massimo LAINF
- Garanzia della previdenza per la vecchiaia
- Pianificazione fiscale ottimizzata

Assicurazione collettiva d'indennità giornaliera in caso di malattia (AMC)

- Adempimento dell'obbligo legale di continuare a pagare il salario in caso di malattia in virtù dell'art. 324a CO
- Presa in considerazione di eventuali disposizioni contemplate nel CCL
- Coordinamento conforme alla LPP (art. 27 OPP 2)

Assicurazione contro gli infortuni alla LAINF

- Copertura dei rischi invalidità e decesso in caso di infortunio
- Adempimento dell'obbligo legale di continuare a pagare il salario in caso di infortunio per le quote di salario fino a concorrenza del tetto massimo LAINF

Assicurazione complementare contro gli infortuni alla LAINF (LAINF complementare)

- Adempimento dell'obbligo legale di continuare a pagare il salario in caso di infortunio in virtù dell'art. 324a CO per le quote di salario eccedenti il tetto massimo LAINF
- Compensazione delle riduzioni delle prestazioni, previste nell'ambito della LAINF, se l'infortunio è dovuto ad atti temerari o per colpa grave
- Copertura illimitata in tutto il mondo delle spese di cura
- Copertura Assistance
- Capitali invalidità e decesso in caso di infortunio a complemento delle rendite versate dalla LPP e dalla LAINF

Previdenza senza inconvenienti

La previdenza del personale è una materia assai complessa, ma si rivela facilmente comprensibile se illustrata da chi è in possesso delle necessarie conoscenze tecniche. Non serve andare alla ricerca di un interlocutore competente, lo avete già trovato: è la vostra Banca Cantonale.

Consulenza personalizzata

Gli esperti qualificati della Banca Cantonale e della Fondazione collettiva Swisscanto vi offrono la propria consulenza. Quali sono esattamente le vostre esigenze? Per saperlo stilate insieme al consulente un'analisi accurata, che costituirà la base per la presentazione di un preventivo dettagliato e trasparente. Perché dovete sapere che cosa state decidendo.

Gestione semplificata

Dopo la conclusione del contratto, inizia per noi il servizio successivo, che è importante quanto quello della consulenza: la gestione. Semplificata al massimo, essa riduce al minimo i vostri oneri. La Banca Cantonale e la Fondazione collettiva Swisscanto si avvalgono di un team di specialisti in grado di gestire la vostra previdenza con efficienza e trasparenza.

Pur non comportando costi ulteriori, la gestione non si ferma alla pura attività amministrativa:

- I nostri specialisti per la previdenza organizzano riunioni informative anche per il vostro personale. Su richiesta propongono un servizio di consulenza globale su tutti gli aspetti della previdenza professionale e integrativa.
- Produciamo documenti brevi e facilmente comprensibili: estratti conto, attestati collettivi, attestati personali di previdenza, regolamenti.
- Le nostre schede informative garantiscono l'informazione costante sulla legislazione in materia di previdenza professionale.

Qualche altro chiarimento?

Rivolgetevi al vostro consulente presso la Banca Cantonale o al più vicino Centro di servizio clienti Swissscanto:

Svizzera nord-occidentale e Berna:

Centro di servizio clienti Swissscanto
Svizzera nord-occidentale
St. Alban-Anlage 29, 4052 Basilea
Telefono 058 280 17 17
Fax 058 280 17 00
E-Mail kdz-bs@swissscanto.ch

Zurigo, Svizzera orientale e centrale, Ticino:

Centro di servizio clienti Swissscanto Zurigo
Hohlstrasse 560, 8048 Zurigo-Altstetten
Telefono 058 280 88 78
Fax 058 280 88 70
E-Mail kdz-zh@swissscanto.ch

Svizzera occidentale:

Centro di servizio clienti Swissscanto
Svizzera occidentale
Rue du Concert 6, 2001 Neuchâtel
Telefono 058 280 75 33
Fax 058 280 75 30
E-Mail csc-ne@swissscanto.ch

Swisscanto Fondazione collettiva delle Banche Cantionali
St. Alban-Anlage 26, Casella postale 3855, 4002 Basilea
Telefono 058 280 26 66
Fax 058 280 29 77

Inoltre informazione su

www.swisscanto.ch/fondazionecollettiva

